

URBANISTA MALIBU



WARRANTY AND SAFETY INFORMATION
GARANTIE UND SICHERHEITSINFORMATIONEN
GARANTÍA E INFORMACIÓN DE SEGURIDAD
INFORMATIONS DE GARANTIE ET DE SÉCURITÉ
GARANZIA E INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA
GARANTIA E INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA
GARANTI OCH SÄKERHETSINFORMATION
保証規定
保修卡及安全指引
GARANTİ VE GÜVENLİK BİLGİLERİ
ГАРАНЦИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
ZÁRUKA A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE
INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA ȘI SIGURANȚA
ZÁRUKA A BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE
GARANTIJAS UN DROŠĪBAS INFORMĀCIJA
GARANTIJA IR SAUGOS INFORMACIJA
GARANTII- JA OHUTUSALANE TEAVE

WARRANTY (EN)

Limited one (1) year warranty. Full terms including detailed information on obtaining service are available at www.urbanista.com/warranty.

GARANTIE (DE)

Begrenzte Garantie von einem (1) Jahr. Die vollständigen Bedingungen einschließlich detaillierter Informationen zur Inanspruchnahme von Serviceleistungen findest du unter www.urbanista.com/warranty.

GARANTÍA (ES)

Garantía limitada a un (1) año. Puede consultar todas las condiciones e información detallada sobre la obtención del servicio en www.urbanista.com/warranty.

GARANTIE (FR)

Garantie limitée d'un (1) an. Les conditions complètes, y compris des informations détaillées sur l'obtention du service, sont disponibles sur www.urbanista.com/warranty.

GARANZIA (IT)

Garanzia limitata di un (1) anno. I termini completi, comprese le informazioni dettagliate sull'ottenimento del servizio, sono disponibili all'indirizzo www.urbanista.com/warranty.

GARANTIA (PT)

Garantia limitada a um (1) ano. Os termos completos, incluindo informação detalhada de como receber serviços da garantia, estão disponíveis em www.urbanista.com/warranty.

GARANTI (SE)

Ett (1) års begränsad garanti. Fullständig villkor inklusive detaljerad information om service finns på www.urbanista.com/warranty

保証 (JP)

1年間の限定保証。サービス取得に関する詳細情報を含む条件の全ては、www.urbanista.com/warranty をご覧ください。

保修 (ZH)

产品保修期为一年。打开网址：www.urbanista.com/warranty，可获取更多详细、更全面的服务条款信息。

GARANTI (TR)

Sınırlı garanti süresi bir (1) yıldır. Garanti hizmet almayla ilgili ayrıntılı bilgiler içeren tüm koşullar www.urbanista.com/warranty adresinde mevcuttur.

ГАРАНЦИЯ (BG)

една година ограничена гаранция. Пълните условия, включително подробна информация за получаване на услуга, са на разположение на www.urbanista.com/warranty.

ZÁRUKA (CZ)

Záruka 1 rok. Úplné podmínky včetně podrobných informací o získání servisu jsou k dispozici na www.urbanista.com/warranty.

GARANȚIE (RO)

Garanție limitată de un (1) an. Termenii compleți, inclusiv informații detaliate privind obținerea serviciului, sunt disponibile la www.urbanista.com/warranty.

ZÁRUKA (SK)

Obmedzená záruka jeden (1) rok. Úplné znenie podmienok vrátane podrobných informácií o získaní služby je k dispozícii na www.urbanista.com/warranty.

GARANTĪJA (LV)

Ierobežota viena (1) gada garantija. Pilnīgi noteikumi, tostarp detalizēta informācija par servisa saņemšanu, ir pieejami vietnē www.urbanista.com/warranty.

GARANTĪJA (LT)

Ribota vienerių (1) metų garantija. Visas sąlygas, įskaitant išsamią informaciją apie aptarnavimą, galima rasti adresu www.urbanista.com/warranty.

GARANTII (EE)

Üks (1) aasta piiratud garantii. Täielikud tingimused, sealhulgas üksikasjalik teave hoidluse saamise kohta, on saadaval aadressil www.urbanista.com/warranty.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS (EN)

Read all the instructions before using the device.

- Keep and follow these instructions.
- Do not drop the device.
- Avoid unnecessary exposure to water. Submerging the product for extended periods or subjecting it to high water pressure may compromise its waterproof integrity.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on or near the device.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- To avoid possible device damage, do not leave the device exposed to a heat source or in a high-temperature location, such as in the sun in an unattended vehicle.
- Do not cover the device, do not install near any heat source such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus that produce heat.
- Unplug this device during lightning storms or when unused for a long period of time.
- Do not use your device outside during a thunderstorm. Doing so may result in electric shock or device malfunction.
- Placing your ears too close to the device could damage your hearing.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.
- This device contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.
- Use this device only with an agency approved power supply which meets local regulatory requirements (e.g., CE, UKCA, UL, CSA, VDE, CCC).
- Make sure that the device, including cables and power source, is completely dry before charging the internal battery.
- Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
- After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the batteries several times to obtain maximum performance.
- The internal battery is not end-user replaceable. Do not attempt to remove the battery from this product.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way or does not operate normally.
- For support and trouble shooting information, go to urbanista.com/support



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE (DE)

Lies dir alle Hinweise durch, bevor du das Gerät benutzt.

- Verwahre und befolge diese Anweisungen.
- Lass das Gerät nicht fallen.
- Vermeide unnötigen Kontakt mit Wasser. Tauchst du das Gerät für einen längeren Zeitraum unter oder setzt es hohem Wasserdruck aus, kann dies die Wasserdichtigkeit beeinträchtigen.
- Offene Flammen, wie entzündete Kerzen, sollten nicht auf oder in der Nähe des Geräts verwendet werden.
- Blockiere keine Lüftungsöffnungen. Installiere das Gerät laut Herstelleranweisungen.
- Um eine mögliche Beschädigung des Geräts zu vermeiden, solltest du es nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder an einem Ort mit hohen Temperaturen liegen lassen, etwa in der Sonne in einem unbeaufsichtigten Fahrzeug.
- Decke das Gerät nicht ab und nutze es nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Vorrichtungen, die Wärme produzieren.
- Trenne das Gerät vom Stromnetz bei Gewitter oder wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
- Verwende dein Gerät nicht im Freien während eines Gewitters, da es dabei zum Stromschlag oder zu einer Fehlfunktion des Geräts kommen kann.
- Befinden sich die Ohren zu nah am Gerät, kann dies dein Gehör schädigen.
- Zur Vermeidung möglicher Gehörschäden solltest du nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke hören.
- Enthält Kleinteile, die verschluckt werden können. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
- Dieses Gerät enthält magnetisches Material. Frage deinen Arzt, ob dies Auswirkungen auf dein implantiertes medizinisches Gerät haben könnte.
- Verwende dieses Gerät nur mit einem von einer Behörde zugelassenen Netzteil, das den örtlichen Vorschriften entspricht (z. B. CE, UKCA, UL, CSA, VDE, CCC).
- Achte darauf, dass das Gerät inklusive Kabel und Stromanschluss vollständig trocken ist, bevor du den internen Akku lädst.
- Lade den Akku nicht über einen längeren Zeitraum, wenn dieser nicht genutzt wird.
- Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, den Akku mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erreichen.
- Der interne Akku kann vom Benutzer nicht ausgetauscht werden. Versuche nicht, den Akku dieses Geräts zu entfernen.
- Sämtliche Reparaturarbeiten sollten von Fachpersonal durchgeführt werden. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde oder nicht mehr normal funktioniert.
- Informationen zu Support und Fehlerbehebung findest du unter urbanista.com/support



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD (ES)

Lee todas las instrucciones antes de utilizar el dispositivo.

- Conserva y sigue estas instrucciones.
- No dejes caer el dispositivo.
- Evita la exposición innecesaria al agua. Sumergir el dispositivo durante periodos prolongados o someterlo a la alta presión del agua puede comprometer su integridad impermeable.
- No deben acercarse ni ponerse sobre el dispositivo fuentes de llama directa, como velas encendidas.
- No se debe obstruir ninguna abertura de ventilación. Realiza la instalación siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Para evitar posibles daños en el dispositivo, no lo dejes expuesto a una fuente de calor o en un lugar con altas temperaturas, como al sol en un vehículo desatendido.
- No cubras el dispositivo, no lo coloques cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos que produzcan calor.
- Desconecta este aparato durante las tormentas eléctricas cuando no lo vayas a utilizar durante un largo periodo de tiempo.
- No utilices el dispositivo afuera durante una tormenta. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o un funcionamiento incorrecto del dispositivo.
- Acercar demasiado los oídos al dispositivo puede dañar la capacidad auditiva.
- Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos durante periodos prolongados.
- Contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia. No apto para menores de 3 años.
- El dispositivo contiene material magnético. Consulta a tu médico sobre si este dispositivo puede afectar a su dispositivo médico implantable.
- Solo debe utilizar este dispositivo con una fuente de alimentación aprobada por un organismo que cumpla los requisitos normativos locales (por ejemplo, CE, UKCA, UL, CSA, VDE, CCC).
- Asegúrate de que el dispositivo, incluidos los cables y la fuente de alimentación, estén completamente secos antes de cargar la batería interna.
- No dejes cargando la batería durante un tiempo prolongado cuando no estés utilizando el dispositivo.
- Tras largos periodos de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las baterías varias veces para obtener el máximo rendimiento.
- La batería interna no es recambiable por el usuario final. No intentes extraer la batería de este dispositivo.
- Para cualquier reparación, contacta con un técnico cualificado. El mantenimiento es necesario cuando el dispositivo ha sufrido algún tipo de daño o no funciona con normalidad.



- Para asistencia y solución de problemas con el dispositivo, visite urbanista.com/support

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES (FR)

Veillez lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

- Conservez et suivez ces instructions.
- Ne laissez pas tomber l'appareil.
- Évitez l'exposition inutile à l'eau. Immerger l'appareil pendant de longues périodes ou le soumettre à une pression d'eau élevée peut compromettre son étanchéité.
- Aucune source de flamme nue, par exemple une bougie allumée, ne doit être placée sur ou à proximité de l'appareil.
- Ne bloquez aucune ouverture de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- Pour éviter d'éventuels dommages à l'appareil, ne le laissez pas exposé à une source de chaleur ou dans un endroit à haute température, comme au soleil dans un véhicule sans surveillance.
- Ne couvrez pas l'appareil, ne l'installez pas à proximité d'une source de chaleur telle que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des poêles ou tout autre appareil produisant de la chaleur.
- Débranchez cet appareil pendant un orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur pendant un orage. Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un dysfonctionnement de l'appareil.
- Placer vos oreilles trop près de l'appareil pourrait endommager votre audition.
- Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.
- Contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Cet appareil contient du matériel magnétique. Consultez votre médecin pour savoir si cela pourrait affecter votre dispositif médical implantable.
- Utilisez cet appareil uniquement avec une alimentation électrique approuvée et qui répond aux exigences réglementaires locales (par exemple, CE, UKCA, UL, CSA, VDE, CCC).
- Assurez-vous que l'appareil, y compris les câbles et la source d'alimentation, est complètement sec avant de charger la batterie interne.
- Ne laissez pas une batterie en charge de façon prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Après des périodes de stockage prolongées, il peut être nécessaire de charger et décharger les batteries plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.
- La batterie interne n'est pas remplaçable par l'utilisateur final. Ne tentez pas de retirer la batterie de cet appareil.



- Confiiez tout entretien à un personnel qualifié. Un entretien est requis lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit ou ne fonctionne pas normalement.
- Pour obtenir de l'aide et des informations de dépannage, rendez-vous sur urbanista.com/support

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA (IT)

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo.

- Conservare e seguire le istruzioni.
- Non far cadere il dispositivo.
- Evitare inutili esposizioni all'acqua. Immergere il dispositivo in acqua per periodi prolungati o sottoporlo a getti d'acqua ad alta pressione potrebbe compromettere la sua integrità impermeabile.
- Non posizionare il dispositivo vicino o sopra a fiamme libere come ad esempio candele accese.
- Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare il dispositi vo seguendo le istruzioni del produttore.
- Per evitare possibili danni, non esporre il dispositivo a fonti di calore o ad alte temperature come ad esempio sotto il sole in un veicolo incustodito.
- Non coprire il dispositivo. Non installare il dispositivo vicino a fonti di calore quali termosifoni, impianti di riscaldamento, fornelli o altri sistemi di produzione di calore.
- Scollegare il dispositivo durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Non utilizzare il dispositivo all'esterno durante un temporale. Ciò potrebbe causare scosse elettriche o malfunzionamenti del dispositivo.
- Avvicinare troppo le orecchie al dispositivo potrebbe causare danni all'udito.
- Per evitare danni all'udito, non ascoltare a livelli di volume elevati per lunghi periodi di tempo.
- Contiene piccole parti che possono rappresentare un rischio di soffocamento. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
- Questo dispositivo contiene materiale magnetico. Consultare il proprio medico per sapere se ciò possa influire su un dispositivo medico impiantabile.
- Utilizzare questo prodotto solo con un alimentatore approvato da una agenzia che soddisfi i requisiti normati vi locali (ad es. CE, UKCA, UL, CSA, VDE, CCC).
- Assicursarsi che il dispositivo, inclusi cavi e alimentatore, sia completamente asciutto prima di procedere alla ricarica della batteria interna.
- Non lasciare la batteria in carica per un periodo prolungato quando non viene utilizzata.
- Successivamente a lunghi periodi in cui il dispositivo non viene utilizzato, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le batterie diverse volte per ottenere una perfor



mance ottimale.

- La batteria interna non può essere sostituita dall'utente finale. Non tentare di rimuovere la batteria da questo dispositivo.
- Affidare tutti gli interventi di manutenzione a personale di assistenza qualificato. La manutenzione è necessaria nel caso in cui il dispositivo risulti danneggiato o non funzioni normalmente.
- Per supporto e risoluzione dei problemi, visitare la pagina urbanista.com/support.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES (PT)

Leia as instruções antes de utilizar o aparelho.

- Guarde e siga estas instruções.
- Não deixe cair o aparelho.
- Evite exposição desnecessária a água. Submergir o aparelho durante longos períodos ou sujeitá-lo a uma pressão de água elevada pode comprometer a integridade das propriedades à prova de água.
- Nenhuma fonte de chama, como velas, deve ser colocada em cima ou perto do aparelho.
- Não obstrua nenhuma das aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- Para evitar possíveis danos, não deixe o aparelho exposto a nenhuma fonte de calor ou numa localização que atinja elevadas temperaturas, como ao sol ou num veículo.
- Não cubra o aparelho, não instale perto de nenhuma fonte de calor, como radiadores, saídas de ar quente, fornos ou qualquer outro aparelho que produza calor.
- Remova da ficha durante trovoadas ou se não utilizar durante extensos períodos.
- Não utilize o aparelho na rua durante uma trovoad. Fazê-lo pode resultar em choques elétricos ou no mau funcionamento do aparelho.
- Colocar as orelhas demasiado perto do aparelho pode danificar a sua audição.
- Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça com o volume alto durante longos períodos.
- Contém pequenas peças que podem ser um perigo de asfixia. Não apropriado para crianças com menos de 3 anos.
- Este aparelho contém material magnético. Aconselhe-se com o seu médico sobre se este aparelho poderá afetar o seu dispositivo médico implantável.
- Utilize este aparelho apenas com fontes de alimentação aprovadas por uma agência reguladora, que cumpria as regras do regulamento local (ex: CE, UKCA, CSA, VDE, CCC).
- Garanta que o aparelho, incluindo cabos e fonte de alimentação, está completamente seco antes de carregar a bateria interna.
- Não deixe a bateria a carregar durante longos períodos, quando não esteja em uso.
- Após extensos períodos de armazenamento, pode ser



必要に応じて充電と放電を繰り返すことで、バッテリーの劣化を防ぎ、長寿命を実現します。

- バッテリーは、充電と放電を繰り返すことで、劣化を防ぎ、長寿命を実現します。
- バッテリーは、充電と放電を繰り返すことで、劣化を防ぎ、長寿命を実現します。
- バッテリーは、充電と放電を繰り返すことで、劣化を防ぎ、長寿命を実現します。

安全に関する重要な注意事項 (JP)

デバイスを使用する前に、取り扱い説明書をお読みください。

- これらの取り扱いの指示に従ってください。
- デバイスを落とさないでください。
- 不必要に水にさらさないようにしてください。デバイスを長時間水没させたり高い水圧にさらしたりすると、防水性が損なわれる可能性があります。
- ろうそくなどの火気をデバイスの上または近くに置かないでください。
- 通気口を塞がないでください。メーカーの指示に従って取り付けてください。
- デバイスの損傷を避けるため、熱源にさらしたり、無人の車内など高温になる場所に放置しないでください。
- デバイスを覆ったり、ラジエーター、ヒートレジスタ、ストーブ、その他の熱が発生する装置等の近くで使用しないでください。
- 雷雨のとき、または長期間使用しないときは、デバイスのプラグを抜いてください。
- 雷雨のときは屋外でデバイスを 사용하지 しないでください。感電や機器の故障の原因となります。
- デバイスを耳に近づけすぎると、聴覚を損傷する恐れがあります。
- 聴覚の損傷を防ぐため、長時間大音量で聴かないでください。
- 窒息の危険がある小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には通していません。
- このデバイスには磁気のある材質が含まれています。これが体内埋込型の医療機器に影響を与える可能性があるかどうか、医師に相談してください。
- このデバイスは、お住まいの地域の規制要件 (CE, UKCA, UL, C SA, VDE, CCC 等) を満たす電源でのみ使用してください。
- 内蔵バッテリーを充電する前に、ケーブルや電源を含むデバイスが完全に乾いていることを確認してください。
- 使用しないときは、バッテリーを長時間充電したままにしないでください。
- 使用しない期間が長く続いた後は、最大の性能を得るためにバッテリーの充電-放電を数回繰り返す必要がある場合があります。
- 内蔵バッテリーはご家庭では交換できません。デバイスからバッテリーを取り外そうとしないでください。
- すべての修理は資格のあるサービス業者に依頼してください。デバイスが何らかの形で損傷した場合、または正常に動作しない場

合には、修理が必要です。

- サポートとトラブルシューティングの情報については、urbanista.com/supportをご覧ください。

重要安全说明 (ZH)

使用本产品前请阅读所有说明。

- 请妥善保管并遵守说明书。
- 切勿从高处掉落本产品。
- 请不要将本产品浸入水中。长时间将本产品浸入水中或将其置于高压水下可能会损害其防水层的完整性。
- 请不要在本产品表面或附近放置点燃的蜡烛等明火。
- 请勿堵塞通风口。请按照制造商的说明进行安装。
- 为避免设备损坏，请勿将设备放置于热源附近或高温环境中，不要将产品置于无人看管的车辆中暴晒。
- 请勿遮盖本产品，勿将本产品置于热源附近，如散热器、供暖设备调风口、炉子或其他产热的设备。
- 雷雨天气或长时间不使用时，请拔下插头。
- 雷雨天气时，请勿在室外使用本产品。否则可能导致触电或产品故障。
- 耳朵离产品过近可能会损伤听力。
- 为了避免听力受损，请勿长时间在高音量下使用本产品。
- 本产品内含小部件，存在窒息风险。不适合3岁以下儿童使用。本产品含有磁性材料。关于是否会影响有植入式医疗设备的情况，请咨询医生。
- 本产品只能搭配经过相关部门批准且符合本地监管要求的电源（如CE, UKCA, UL, CSA, VDE, CCC）一起使用。
- 为内置电池充电前，请确保产品（包括电缆和电源）完全干燥。
- 不使用产品时，请勿让电池长时间处于充电状态。
- 长时间存放后，可能需要对电池进行多次充电和放电，以获得最佳性能。
- 终端用户请勿自行更换内置电池。请勿尝试从本产品中取出电池。
- 请将所有维修工作交由合格的维修人员。若本产品出现损坏或无法正常使用，需要进行维修。
- 相关使用支持和故障排除信息，请访问urbanista.com/support。



ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI (TR)

Cihazı kullanmadan önce talimatları okuyun.

- Bu talimatları saklayın ve uygulayın.
- Cihazı düşürmeyin.
- Gereksiz yerlere suya maruz bırakmaktan kaçının. Cihazın uzun süre suya daldırılması veya yüksek su basıncına maruz bırakılması, su geçirmezlik bütünlüğünü tehlikeye atabilir.
- Cihazın üzerine veya yakınına yanan mum gibi çıplak alev kaynakları yerleştirilmemelidir.
- Havalandırma deliklerini kapatmayın. Üreticinin talimatlarına uygun olarak monte edin.

- Olasi cihaz hasarını önlemek için cihazı bir ısı kaynağına maruz bırakmayın veya güneşin altında bırakılan bir araç gibi yüksek sıcaklıktaki bir yerde bırakmayın.
- Cihazın üzerini kapatmayın, radyatör, kalorifer petekleri, soba gibi herhangi bir ısı kaynağının veya ısı üreten diğer cihazların yakınına kurmayın.
- Şimşekli havalarda veya uzun süre kullanılmadığında bu cihazın fişini çekin.
- Fırtınalı havalarda cihazınızı dış mekanda kullanmayın.
- Bunu yapmaktır elektrik çarpmasına veya cihazın arızalanmasına neden olabilir.
- Kulaklarınıza cihazı çok yaklaştırmak işitme duyusunu zarar verebilir.
- Olası işitme hasarını önlemek için uzun süre yüksek ses seviyesinde dinlemeyin.
- Boğulma tehlikesi oluşturablecek küçük parçaları içerir. 3 yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir.
- Bu cihaz manyetik malzeme içerir. Bunu implantle edilebilir tıbbi cihazınıza etkileyeceği etkilemeyeceği konusunda doktorunuza danışın.
- PEd bu cihazı yalnızca yerel düzenleme gerekliliklerini (ör. CE, UKCA, UL, CSA, VDE, CCC) karşılayan, kurum onaylı bir güç kaynağıyla kullanın.
- Dahili pili şarj etmeden önce, kablolar ve güç kaynağı da dahil olmak üzere cihazın tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Kullanılmadığı zaman pili uzun süre şarjda bırakmayın.
- Uzun süre kullanılmadığı dönemlerden sonra, maksimum performans elde etmek için pilleri birkaç kez şarj edip boşaltmak gerekebilir.
- Dahili pili son kullanıcı tarafından değiştirilemez. Pili cihazdan çıkarmaya çalışmayın.
- Tüm servis işlemlerini yetkili servis personeline yaptırın. Cihaz herhangi bir şekilde hasar gördüğünde veya normal şekilde çalışmadığında servise gönderilmesi gerekir.
- Destek ve sorun giderme bilgileri için urbanista.com/support adresini ziyaret edin



DÜZELTİLE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY(CZ)

Před použitím zařízení si přečtete všechny pokyny.

- Dodržujte následující pokyny.
- Zařízení nepouštějte na zem.
- Vyhnete se zbytečnému vystavení vodě. Ponoření zařízení na delší dobu nebo jeho vystavení vysokému tlaku vody může ohrozit jeho vodotěsnost.
- Na zařízení nebo v jeho blízkosti by neměly být umístěny žádné zdroje otevřeného plamene, jako jsou zapálené svíčky.
- Neblokujte žádné větrací otvory. Instalaci provádějte v souladu s pokyny výrobce.
- Aby nedošlo k možnému poškození zařízení, nenechávejte zařízení vystavené zdroji tepla nebo na místě s vysokou

teplotou, například na slunci v odstaveném vozidle.

- Nezakrývejte zařízení, neinstalujte v blízkosti žádného zdroje tepla, jako jsou radiátory, tepelné registry, kamna nebo jiné přístroje, které produkují teplo.
- Odpojte toto zařízení během bouřky nebo pokud je delší dobu nepoužíváno.
- Nepoužívejte zařízení venku během bouřky. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo poruše zařízení.
- Umístění uší příliš blízko k zařízení může poškodit váš sluch.
- Abyste zabránili možnému poškození sluchu, neposlouchajte po dlouhou dobu na vysokou hlasitost.
- Obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení. Nevhodné pro děti do 3 let.
- Toto zařízení obsahuje purpurový materiál. Poradte se se svým lékařem o tom, zda by to mohlo mít vliv na váš implantabilní zdravotnický prostředek.
- Toto zařízení používejte pouze s napájecím zdrojem schváleným agenturou, který splňuje místní regulační požadavky (např. CE, UKCA, UL, CSA, VDE, CCC).
- Před nabíjením vnitřní baterie se ujistěte, že je zařízení včetně kabelů a zdroje napájení zcela suché.
- Nenechávejte baterii nabíjet po delší dobu, když ji nepoužíváte.
- Po delší době skladování může být nutné baterie několikrát nabít a vybit, aby bylo dosaženo maximálního výkonu.
- Vnitřní baterie není vyměnitelná koncovým uživatelem. Nepokoušejte se vyjmout baterii z tohoto zařízení.
- Veškerý servis světe kvalifikovanému servisnímu personálu. Servis je nutný, pokud bylo zařízení jakýmkoli způsobem poškozeno nebo nefunguje normálně.
- Informace o podpoře a řešení problému najdete na stránce urbanista.com/support



ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ (BG)

Прочетете всички инструкции, преди да използвате устройството.

- Запазете и следвайте тези инструкции.
- Не изпускайте устройството.
- Избягвайте ненужното излагане на вода. Потопяване на устройството за продължителни периоди от време или подлагането му на високо водно налягане може да наруши водостойчивостта му.
- Върху или близо до устройството не трябва да се поставят източници на открит пламък, като например запалени свещи.
- Не блокирайте никакви вентилационни отвори. Инсталирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
- За да избегнете възможна повреда на устройството, не го оставяйте изложено на източник на топлина или на място с висока температура, като например на слънце в автомобил без надзор.

- Не покривайте устройството, не го инсталирайте в близост до източници на топлина, като радиатори, нагреватели, печки или други уреди, които генерират топлина.
- Изключвайте това устройство от контакта по време на гръмотевични бури или когато не го използвате за дълъг период от време.
- Не използвайте устройството си навън по време на гръмотевична буря. Това може да доведе до токов удар или неизправност на устройството.
- Поставете на ушите Ви твърде близо до устройството може да увреди слуха ви.
- За да предотвратите възможно увреждане на слуха, не слушайте при високи нива на звука за дълги периоди от време.
- Сдържайте малки части, които могат да представляват опасност от задаване. Не е подходящо за деца под 3 години.
- Това устройство съдържа магнитен материал
Консултирайте се с Вашия лекар относно дали това може да повлияе на вашето имплантируемо медицинско устройство.
- Използвайте това устройство само с одобрено от агенцията за хранене, което отговаря на местните нормативи изисквания (напр. CE, UKCA, UL, CSA, VDE, CCC).
- Уверете се, че устройството, включително кабелите и източникът на захранване, е напълно сухо, преди да заредите вътрешната батерия.
- Не оставяйте батерията да се зарежда продължително време, когато не се използва.
- След продължителни периоди на съхранение може да се наложи батерияте да се зареждат и разреждат няколко пъти, за да се постигне максимална производителност.
- Вътрешната батерия не може да се сменя от крайния потребител. Не се опитвайте да извадите батерията от това устройство.
- Обърнете се към квалифициран сервизен персонал за всяко обслужване. Сервизно обслужване се налага, когато устройството е повредено по някакъв начин или не работи нормално.
- За информация за поддръжка и отстраняване на проблеми отидете на urbanista.com/support



DOLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY (SK)

Pred použitím zariadenia si prečítajte všetky pokyny.

- Zachovajte a dodržiavajte tieto pokyny.
- Zariadenie vám nesmie spadnúť.
- Vyhňte sa zbytočným vystaveniu vode. Ponorenie zariadenia na dlhší čas alebo jeho vystavenie vysokému tlaku vody môže narušiť jeho vodotesnosť.
- Na prístroj ani v jeho blízkosti by nemali byť umiestnené žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad horiace sviečky.
- Neblokujte ventilačné otvory. Montáž vykonajte v súlade s

pokynmi výrobcu.

- Aby ste zabránili možnému poškodeniu zariadenia, ne nechávajte ho vystavené zdroju tepla alebo na mieste s vysokou teplotou, napríklad na slnku v nestrážanom vozidle.
- Zariadenie nezakrývajte a neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné registre, sporáky alebo iné prístroje, ktoré produkujú teplo.
- Počas búry nepoužívajte zariadenie vonku. Môže to mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo poruchu zariadenia.
- Počas búry nepoužívajte zariadenie vonku. Môže to mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo poruchu zariadenia.
- Vyhybajte sa umiestneniu zariadenia blízko uší z dôvodu možného poškodenia sluchu.
- Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepoužívajte zariadenie dlhšie ako pri vysokej hlasitosti.
- Pozostáva z malých častí, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia. Nevhodné pre deti do 3 rokov.
- Toto zariadenie obsahuje magnetický materiál. Poradte sa so svojim lekárom o tom, či to môže mať vplyv na vašu implantovateľnú zdravotnícku pomoc.
- Toto zariadenie používajte len so schváleným zdrojom napájania, ktorý spĺňa miestne regulačné požiadavky (napr. CE, UKCA, UL, CSA, VDE, CCC).
- Pred nabíjaním vnútornej batérie sa uistite, že je zariadenie vrátane káblov a zdroja napájania úplne suché.
- Ak sa batéria nepoužíva, nenabíjajte ju dlhšie ako je nutné.
- Po dlhšom skladovaní môže byť potrebné batérie niekoľkokrát nabíť a vybiť, aby sa dosiahol maximálny výkon.
- Nie je možné, aby vnútornú batériu vymenil koncový používatel. Nepokúšajte sa vybrať batériu z tohto zariadenia.
- Všetky servisné práce zverte kvalifikovanému personálu. Servis je potrebný, ak je zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené alebo nefunguje tak, ako by malo.
- Informácie o podpore a riešení problémov nájdete na stránke urbanista.com/support



INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ (RO)

Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza dispozitivul.

- Păstrați și urmați aceste instrucțiuni.
- Nu scărpați dispozitivul.
- Evitați expunerea inutilă la apă. Îmersarea dispozitivului pentru perioade prelungite sau supunerea la presiune ridicată a apei poate compromite integritatea sa privind impermeabilitatea.
- Se recomandă să nu amplasați sursa de încălzire deschisă, precum lămpi aprinse, pe dispozitiv sau în apropierea acestuia.
- Nu blocați orificiile de ventilație. Montați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Pentru a evita posibila defectare a dispozitivului, nu-l lăsați expus la o sursă de căldură sau într-un loc cu temperatură

ridicată, cum ar fi la soare, într-un vehicul nesupravegheat.

- Nu acoperiți dispozitivul și nu îl instalați în apropierea sursele or de căldură, cum ar fi radiatoare, registre de căldură, aragaze sau alte aparate care produc căldură.
- Deconectați acest dispozitiv în timpul furtunilor cu fulgere sau atunci când nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu utilizați dispozitivul afară în timpul unei furtuni. Acest lucru poate provoca electrocutare sau defectarea dispozitivului.
- Plasarea urechilor prea aproape de dispozitiv vă poate deteriora auzul.
- Pentru a preveni posibile leziuni ale auzului, nu ascultați la un volum ridicat pentru perioade lungi de timp.
- Conține piese mici care pot prezenta pericol de sufocare. Nu este potrivit pentru copiii sub 3 ani.
- Acest dispozitiv conține material magnetic. Consultați medicul pe dacă acest lucru v-ar putea afecta dispozitivul medical implantabil.
- Utilizați acest dispozitiv numai cu o sursă de alimentare aprobată de agenție care îndeplinește cerințele de reglementare locale (de exemplu, CE, UKCA, UL, CSA, VDE, CCC).
- Asigurați-vă că dispozitivul, inclusiv cablurile și sursa de alimentare, sunt complet uscate înainte de a încărca bateria internă.
- Nu lăsați o baterie la încărcare prelungită atunci când nu este utilizată.
- După perioade lungi de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea bateriilor de mai multe ori pentru a obține performanțe maxime.
- Bateria internă nu poate fi înlocuită de către utilizatorul final. Nu încercați să scoateți bateria din acest dispozitiv.
- Toate lucrările de mentenanță se adresează personalului de service autorizat. Mentenanța este necesară atunci când dispozitivul a fost avariat în vreun fel sau nu funcționează corect.
- Pentru asistență și informații cu privire la depanare, accesați urbanista.com/support



VIKTIGA SÄKERHETS INSTRUKTIONER (SE)

Läs alla instruktioner innan du använder enheten.

- Behåll och följ dessa instruktioner.
- Tappa inte enheten.
- Undvik onödig exponering för vatten. Om du sänker ned enheten under vatten under längre perioder eller utsätter den för högt vattentryck kan dess vattentätthet äventyras.
- Ingen öppen låga, så som tända ljus, bör placeras på eller nära enheten.
- Blockera inte några ventilationsöppningar. Installera i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- För att undvika eventuella skador på enheten, lämna inte enheten utsatt för värme eller på en plats med hög temperatur, till exempel i solen i ett obeckat fordon.
- Täck inte över enheten och installera den inte i närheten av värmekällor som värmeelement, spisar eller andra apparater som alstrar värme.

- Koppla ur den här enheten under åskväder eller när den inte används under en längre tid.
- Använd inte enheten utomhus under åskväder. Om du gör det kan det leda till elektriska stötar eller fel på enheten.
- Om du placerar öronen för nära enheten kan du skada din hörsel.
- För att förhindra eventuella hörselskador, lyssna inte på höga volymer under långa perioder.
- Innehåller små delar som kan utgöra en kvävningsrisk. Ej lämplig för barn under 3 år.
- Denna enhet innehåller magnetiskt material. Rådfråga din läkare om detta kan påverka din implanterade medicinska utrustning.
- Använd endast denna enhet som en strömförsörjning som är godkänd av myndigheten som uppfyller lokala regulatoriska krav (t.ex. CE, UKCA, UL, CSA, VDE, CCC).
- Se till att enheten, inklusive kablar och strömkälla, är helt torr innan du laddar det interna batteriet.
- Lämna inte ett batteri på långvarig laddning när det inte används.
- Efter längre tids förvaring kan det bli nödvändigt att ladda upp och ladda ur batterierna flera gånger för att få maximal prestanda.
- Det interna batteriet kan inte bytas ut av slutanvändaren. Försök inte att ta bort batteriet från den här enheten.
- Övertält all service till kvalificerad servicepersonal. Service krävs när enheten har skadats på något sätt eller inte fungerar normalt.
- För support och felsökningsinformation, gå till urbanista.com/support



SVARIGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI (LV)

Firms ierices lietošanas izlasiet visus norādījumus.

- Saglabājiet un ievērojiet šīs instrukcijas.
- Nenometiet ierici.
- Izvairieties no nevajadzīgas ūdens iedarbības. Ierices iegremdēšana uz īgu laiku vai augsta ūdens spiediena iedarbība var apdraudēt tās ūdensizturību.
- Uz ierices vai tās tuvumā nedrīkst novietot atklātas liesmas avotus, piemēram, aizdegtais sveces.
- Neaizbloķējiet ventilācijas atveres. Uzstādiet ierici saskaņā ar ražotāja norādījumiem.
- Lai izvairītos no iespējamiem ierices bojājumiem, neatstāiet ierici karstuma avota tuvumā vai augstas temperatūras vietā, piemēram, saulē bez uzraudzības atstātā transportdīzeļi.
- Neaizsedziet ierici, neuzstādiet to siltuma avota, piemēram, radiatoru, siltuma reģistrators, plīts vai citu ierīču, kas rada siltumu, tuvumā.
- Atvienojiet šo ierici no tīkla zibens vētras laikā vai tad, ja tā netiek lietota īgu laiku.
- Nelietojiet ierici ārā negaisa laikā. Šāda rīcība var izraisīt elek triskās strāvas triecienu vai ierices darbības traucējumus.
- Novietojiet ausis pārāk tuvu ierīcei, var tikt bojāta dzirde.
- Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, ilgstoši neklauštie ierici ar augstu skaļuma līmeni.

- Ierice satur sikas detaļas, kas var radīt aizrīšanās risku. Nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam.
- Šī ierice satur magnētisku materiālu. Konsultējieties ar savu ārstu par vai tas var ietekmēt jūsu implantējamo medicīnas ierici.
- Izmantojiet šo ierici tikai ar aģentūras apstiprinātu barošanas avotu, kas atbilst vietējam normatīvajam prasībām (piemēram, CE, UKCA, UL, CSA, VDE, CCC).
- Pirms iekšējās baterijas uzlādes pārļiecinieties, ka ierice, ieskaitot kabelus un barošanas avotu, ir pilnīgi sausa.
- Neatstājiet akumulatoru ilgstoši uzlādēt, ja tas netiek lietots.
- Pēc ilgākas uzglabāšanas var būt nepieciešams akumulatorus uzlādēt un izlādēt vairākas reizes, lai iegūtu maksimālu veiktspēju.
- Iekšējās akumulators nav nomaināms galapatērētājam. Nemēģiniet no šīs ierices izņemt akumulatoru.
- Visus apkopes darbus uzticiet kvalificētam apkalpojošajam personālam. Apkalpošana ir nepieciešama, ja ierice ir jebkāda veida bojāta vai nedarbojas normāli.
- Lai saņemtu informāciju par atbalstu un problēmu novēršanu, apmeklējiet urbanista.com/support.



SVARBŪS SAUGOS NUDŪRYMAI (LT)

Prieš naudotami prietaisā perskaitykite visas instrukcijas.

- Saugokite šias instrukcijas ir jū laikykitės.
- Nenumeskite prietaiso.
- Venkite nereikalingo vandens poveiko. Ilgesniam laikui panor dinus prietaisą į vandenį ar veikiant dideliame vandens slėgyje, gali būti pažeistas jo atsparumas vandeniui.
- Ant prietaiso ar šalia jo negalima dėti atviros liepsnos šaltinių, pavyzdžiui, uždegtų žvakų.
- Neuždenkite jokių ventilacijos angų. Įrenginį montuokite laikydamiesi gamintojo nurodymų.
- Kad išvengtumėte galimų prietaiso pažeidimų, nepalikite prietaiso prie šilumos šaltinio arba aukštoje temperatūroje, pavyzdžiui, saulėje be priežiūros parkitame automobilyje.
- Neuždenkite prietaiso, nemontuokite jo šalia bet kokio šilumos šaltinio, pavyzdžiui, radiatorio, šilumos registratoriai, virklių ar kitų šilumą skleidžiančių prietaisų.
- Išjunkite šį prietaisą iš elektros tinklo per žaibų audras arba kai jis ilgą laiką nenaudojamas.
- Nenaudokite prietaiso lauke perkūnijos metu. Taip elgdamiesi galite patirti elektros smūgį arba sutrikdyti prietaiso veikimą.
- Per arti prietaiso laikydami ausis galite pažeisti klausą.
- Kad išvengtumėte galimo klausos pažeidimo, ilgą laiką nesilaikykite didelių garsumo lygių.
- Sudėtyje yra smulkų dalių, kurios gali kelti pavojų užspringti. Netinka jaunesniems nei 3 metų vaikams.
- Šiame prietaise yra magnetinės medžiagos. Pasitarkite su gydytoju dėl tai gali turėti įtakos jūsų implantuojamam medicinos prietaisui.



- Šis prietaisā naudokite tik su aģentūros patvirtintu maitinimo šaltiniu, atitinkančiu vietos teisės aktų reikalavimus (pvz., CE, UKCA, UL, CSA, VDE, CCC).
- Prieš įkraudami vidinį akumulatorių įsitikinkite, kad prietaisas, įskaitant kabelius ir maitinimo šaltinį, yra visiškai sausas.
- Nepalikite akumulatoriaus ilgai įkrauto, kai jo nenaudojate.
- Po ilgesnio laikymo gali tekti kelis kartus įkrauti ir iškrauti akumulatorių, kad būtų pasiektas maksimalus našumas.
- Vidinis akumulatorius nėra keičiamas galutinio vartotojo. Nebandykite išimti akumulatoriaus iš šio prietaiso.
- Visus aptarnavimo darbus paveskite atitiki kvalifikuotam aptarnaujančiam personalui. Techninė priežiūra reikalinga, jei prietaisas buvo kaip nors pažeistas arba neveikia normaliai.
- Pagalbos ir gėdimų šalinimo informacijos ieškokite svetainėje urbanista.com/support

ULLUOSE OHUTUSUJUIHISED (EE)

Enne seadme kasutamist lugege kõiki juhised läbi.

- Hoidke ja järgige neid juhiseid.
- Ärge laske seadet maha.
- Vältige tarbetult kokkupuudet veega. Seadme pikemaajaline suheldumine nei kõrge veesurve võib kahjustada selle veekindlust.
- Seadmele või selle lähedusse ei tohi asetada lahtise tule allikaid, näiteks põlevaid küünlaid.
- Ärge blokeerige õhtegit ventilatsioonivälja. Paigaldage seade vastavalt tootja juhistele.
- Seadme võimaliku kahjustamise vältimiseks ärge jätke seadet soojusallika kätte või kõrge temperatuuriga kohta, näiteks päikesepaistestisse, järelevalveta sööküüskisse.
- Ärge katke seadet, ärge paigaldage seda soojusallika, näiteks radiatori, soojusregistri, ahju või muu soojust tootva seadme lähedusse.
- Tõmmake see seade ääkesetormi ajal või kui seda ei kasutata pikemat aega, vooluvõrgust välja.
- Ärge kasutage seadet välitingimustes ääkesetormi ajal. See võib põhjustada elektrilöögi või seadme tahtlushäired.
- Kui asetate oma kõrva seadmele liiga lähedale, võib see kahjustada teie kuulmist.
- Võimalike kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake seadet pikka aega suurel helligtuseusel.
- Sisaldab väikesed osi, mis võivad olla lämbumisohtlikud. Ei sobi alla 3-aastaste lastele.
- See seade sisaldab magnetilist materjali. Konsulteerige oma arstiga kas see võib mõjutada teie implantaatidev meditsiiniseadet.
- Kasutage seada seadet ainult koos ameti poolt heakskiidetud toiteallikaga, mis vastab kohalikele regulatiivsetele nõuetele (nt CE, UKCA, UL, CSA, VDE, CCC).
- Veenduge, et seade, seahulgas kaablid ja toiteallikas, oleks enne sisseseadmist alatiidist täiesti kuiv.



- Ärge jätke akut pikemaks ajaks laadima, kui seda ei kasutata.
- Pärast pikaajalist ladustamist võib olla vaja akusid mitu korda laadida ja tühendada, et saavutada maksimaalne jõudlus.
- Sisemine aku ei ole lõppkasutaja poolt vahetatav. Ärge püüdke akut sellest seadmest eemaldada.
- Kogu hooldustööd suunake kvalifitseeritud hoolduspersona lile. Hooldus on vajalik, kui seade on mingil viisil kahjustatud või ei tööta normaalselt.
- Tugiteenuste ja tõrkeotsingute kohta leiate teavet aadressil urbanista.com/support.

FCC COMPLIANCE

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Urbanista AB for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC ID: 2AEN5-LAX

RF Exposure Statement

This equipment complies with the FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

ISED Canada

This device complies with ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The device is compliance with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE Canada applicables aux appareils radio exempt de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le présent appareil est conforme Après examen de ce matériel aux

conformité ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité et compliance d'acquérir les informations correspondantes.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

IC: 26612-LAX



EU/UK COMPLIANCE

Urbanista AB hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. A copy of the Declaration of Conformity is available at www.urbanista.com/compliance.

Urbanista AB déclare par la présente que cet appareil sans fil est conforme aux exigences stipulées dans la Directive européenne 2014/53/EU et la réglementation britannique Radio Equipment Regulations 2017. Une copie de la Déclaration de conformité est disponible à l'adresse www.urbanista.com/compliance.

Hiermit erklärt Urbanista AB, dass sich dieses drahtlose Gerät in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU und den Regelungen über Funkanlagen von 2017 befindet. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist hier verfügbar www.urbanista.com/compliance.

Por medio de la presente, Urbanista AB declara que este dispositivo inalámbrico cumple con la directiva 2014/53/EU y con la normativa de equipos de radiotransmisión de 2017 del Reino Unido. Puedes consultar una copia de la Declaración de conformidad en www.urbanista.com/compliance.

Urbanista AB dichiara che questo dispositivo wireless è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e alle Normative sulle apparecchiature radio del 2017. Una copia della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo www.urbanista.com/compliance.

Bluetooth® frequency band of operation 2402-2480MHz MHz
Bluetooth: Maximum transmit power less than -3.0 dBm EIRP

EU importer:

Strax GmbH, Belgische Allee 52 - 54, 53842 Troisdorf

UK importer:

Strax (UK) Ltd, Orega Stockley Park, 4 Longwalk Road, Stockley Park, Uxbridge, UB1 1FEW



Registered trade name: Urbanista AB
Address: Måster Samuelsgatan 10, 111 44 Stockholm, Sweden

Battery information

Your device has an internal, non-removable, rechargeable battery. Do not attempt to remove the battery, as you may damage the device. The battery can be charged and discharged hundreds of times, but it will eventually wear out. Charging time can vary depending on device capability.

Battery safety

If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time. Always keep the battery between -10°C and 40°C (14°F and 104°F) for optimal performance. Extreme temperatures reduce the capacity and lifetime of the battery. A device may temporarily stop working if its battery is too hot or too cold. Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Obey local regulations. Recycle when possible. Do not dispose of it as household waste. Use the battery for its intended purpose only. Improper use of, or use of unapproved or incompatible, batteries may present a risk of fire explosion, or other hazards, and may invalidate any approval or warranty. If you believe the battery is damaged, take it to a service center or your local shop before continuing to use it. Never use a damaged battery. Do not charge your device during a lightning storm.

DONT attempt to remove the rechargeable lithium-ion battery from this product. Contact your local Urbanista retailer or other qualified professional for removal. Please dispose of used batteries properly, following local regulations.



Li-ion

Dispose and Recycling Information

The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Informations sur la mise au rebut et le recyclage

Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez mettre au rebut votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, déposez-le dans un centre de collecte des déchets agréé par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie lors de l'élimination contribuent à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains.

Informationen zur Entsorgung und zum Recycling

Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt und/oder die Batterie entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Muss dieses Produkt entsorgt werden, gib es bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden. Du bist selbst für die Löschung aller Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor du das Gerät zum Recycling übergibst.

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclo

Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovrebbero essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje

El símbolo de arriba indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales.

Input: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A

Battery specification: 1800mAh, 13.32Wh



Australia and New Zealand

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other foreseeable loss or damage.

You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Urbanista AB is under license.

© All rights reserved. Urbanista and the Urbanista mark are trademarks of Urbanista AB.

REV-C

urbanista

URBANISTA.COM